

## З чергового засідання АДНЦ

17 травня цього року в УкрНДІПВТ ім. Л. Погорілого відбулось чергове засідання робочої групи Німецько-Українського аграрного демонстраційного та навчального центру (АДНЦ). У роботі засідання взяло участь біля 50 осіб, у тому числі представники АДНЦ, УкрНДІПВТ ім. Л. Погорілого, Мінагрополітики України, Федерального Міністерства продовольства та сільського господарства Німеччини, економічного відділу посольства ФРН в Україні, економічні партнери АДНЦ та інші. На засіданні розглянули організаційну структуру і статут АДНЦ, проаналізували заходи проекту, виконані в 2016 році і в I кварталі 2017 року, заслухали фінансовий звіт АДНЦ за 2016-2017 роки та погодили заходи з розвитку таких компонентів АДНЦ як «Train-the-Trainer» та «Підвищення кваліфікації викладачів професійних шкіл».

**Ключові слова:** Німецько-Український аграрний демонстраційний та навчальний центр, засідання АДНЦ, УкрНДІПВТ ім. Л. Погорілого, смт Дослідницьке

**Вступ.** Читачам журналу відомо, що в УкрНДІПВТ ім. Л. Погорілого з 2016 року діє Німецько-Український аграрний демонстраційний та навчальний центр (АДНЦ) (див. журнал «Техніка і технології АПК» № 3 (78) 2016; № 4 (79) 2016; № 6 (81) 2016; № 10 (85) 2016) (рис. 1).



Рис. 1 – Команда проекту АДНЦ

**Основна частина.** 17.05.2017 р в УкрНДІПВТ ім. Л. Погорілого відбулось чергове засідання робочої групи АДНЦ (рис. 2). Мета зустрічі: обмін думками про актуальний стан та стратегії планування проекту АДНЦ, а також остаточний план робіт на 2017 рік та середньостроковий план на 2017-2018 роки.

У роботі засідання взяло участь біля 50 осіб, у тому числі представники АДНЦ, УкрНДІПВТ ім. Л. Погорілого, Міністерства аграрної політики та продовольства України, Федерального міністерства продовольства та сільського господарства Німеччини, економічного відділу посольства ФРН в Україні, економічні партнери АДНЦ та інші (рис. 2).

Засідання робочої групи почалося з привітань директора УкрНДІПВТ ім. Л. Погорілого Кравчука В.І., референта міжнародних проектів Федерального міністерства продовольства та сільського господарства Німеччини пані Антье Фрезе (рис. 3), заступника Міністра аграрної політики та продовольства України з питань європейської інтеграції, доктора Ольги Трофімцевої (рис. 4) та директора ДУ «Науково-методичний центр «Агроосвіта» Тетяни Іщенко.



Рис. 2 – Засідання робочої групи проекту АДНЦ



Рис. 3 – Референт міжнародних проектів федерального Міністерства продовольства та сільського господарства Німеччини пані Антье Фрезе вітає учасників засідання робочої групи

Представниця фірми GFA Consulting Group GmbH Анна Лісон Кулька та директор AFC Agriculture and Finance Consultants Йоханнес Бушмайер взяли активну участь у засіданні робочої групи проекту АДНЦ.

На засіданні робочої групи були розглянуті такі питання:

1. Організаційна структура АДНЦ – актуальний стан. Доповідав директор IAK Agrar Consulting GmbH Дітер Кюнстлінг (рис. 5). Обговорювали новий статут ТОВ АДНЦ, розглядали співпрацю з економічними партнерами, договір АДНЦ з УкрНДІПВТ ім. Л. Погорілого та стан реєстрації проекту.

2. Короткий огляд заходів проекту АДНЦ у 2016 році та у I кварталі 2017 року. Заходи проаналізували керівник проекту АДНЦ Уве Кафтан (рис. 6) та директор



Рис. 4 – Заступник Міністра аграрної політики та продовольства України з питань європейської інтеграції, доктор Ольга Трофімцева виголошує привітальну промову



Рис. 5 – Доповідає директор IAK Agrar Consulting GmbH Дітер Кюнстлінг

Україні ім. Л. Погорілого Кравчук Володимир (рис. 7). Директор УкрНДІПВТ ім. Л. Погорілого доповів учасникам засідання про заходи інституту у здійсненні проекту, зокрема спільні роботи в організації та проведенні навчань



Рис. 6 – Керівник проекту АДНЦ Уве Кафтан аналізує заходи проекту АДНЦ за 2016-2017 рр.

Ключовими заходами, проведеними в минулому 2016 році став День поля АДНЦ для аграріїв і День

поля для студентів та 14 навчальних семінарів.

3. Фінансовий звіт АДНЦ за 2016-2017 роки. Доповідав директор IAK Agrar Consulting GmbH Дітер Кюнстлінг.

4. Представлення плану робіт на 2017 рік та середньострокового плану на 2017/2018 роки директором проекту АДНЦ Уве Кафтаном.



Рис. 7 – Виступає директор УкрНДІПВТ ім. Л. Погорілого, д-р техн. наук, професор, член-кор. НААН України Кравчук В. І.

Довгостроковим плануванням на 2017-2018 роки передбачається розроблення нових навчальних модулів, довгострокових моделей персоналу, організації та фінансування відкриття нових джерел фінансування.

У 2017 році заплановано проведення Дня поля АДНЦ 14 вересня та організація і проведення фахової інформаційної поїздки аграріїв України на виставку «Агрітехніка 2017» (Ганновер, Німеччина).

5. Заходи з розвитку таких компонентів проекту АДНЦ як «Train-the-Trainer» та «Підвищення кваліфікації викладачів професійних шкіл». Доповідали керівник проекту АДНЦ Уве Кафтан та директор ДУ «НМЦ «Агроосвіта» Тетяна Іщенко (рис. 8).

6. Міркування української та німецької сторін щодо допомоги Федерального Міністерства Німеччини у продовженні проекту АДНЦ після закінчення його початкової фази.

Після закінчення пленарного засідання відбувся огляд навчальних приміщень та демонстраційних полів.



Рис. 8 – Директор ДУ «НМЦ «Агроосвіта» Тетяна Іщенко доповідає про освітній компонент проекту АДНЦ



## Програма семінарів

**Аннотация.** 17 мая этого года в УкрНИИПИТ им. Л. Погорелого состоялось очередное заседание рабочей группы Немецко-Украинского аграрного демонстрационного и учебного центра (АДНЦ). В работе заседания приняли участие около 50 человек, в том числе представители АДНЦ, УкрНИИПИТ им. Л. Погорелого, Минагрополитики Украины, Федерального Министерства продовольствия и сельского хозяйства Германии, экономического отдела посольства ФРГ в Украине, экономические партнеры АДНЦ и другие. На заседании рассмотрели организационную структуру и устав АДНЦ, проанализировали мероприятия проекта, выполненные в 2016 году и в 1 квартале 2017 года, заслушали финансовый отчет АДНЦ за 2016-2017 годы и согласовали меры по развитию таких компонентов АДНЦ, как «Train-the-Trainer» и «Повышение квалификации преподавателей профессиональных школ».

**Summary.** On May 17 this year a regular meeting of the working group of the German - Ukrainian Agricultural and Training Center (ADFZ) was held at L. Pogorilyy UkrNDIPVT. The meeting was attended by about 50 people, including representatives of ADFZ, at L. Pogorilyy UkrNDIPVT, Ministry of Agrarian Policy of Ukraine, Federal Ministry of Food and Agriculture, Economic Department of the Embassy of Germany in Ukraine, ADFZ economic partners and others. The meeting reviewed the ADFZ organizational structure and charter, analyzed project activities performed in 2016 and in the 1-st quarter of 2017, heard a financial report of ADFZ for 2016-2017 and agreed on measures to promote such ADFZ components as «Train-the-Trainer» and «Upgrade qualifications of vocational schools teachers.»

## Німецько-українського аграрного демонстраційного та навчального центру (АДНЦ)

Тема семінару	Дата проведення **	Вартість, грн. *
Навчання водіїв зернозбиральних комбайнів (Водії, інженери)	07-08 червня 2017	1200,00
Виготовлення грубих кормів (Зоотехніки, агрономи)	02-03 серпня 2017	1200,00
Бурякозбиральні комбайни (Водії, інженери)	09-10 серпня 2017	1200,00
Розкидачі мінеральних добрив (Трактористи, агрономи, інженери)	15-16 серпня 2017	1200,00
Техніка для захисту рослин (Трактористи, агрономи, інженери)	17-18 серпня 2017	1200,00
Догляд за с/г технікою (Трактористи, агрономи, інженери)	23-24 жовтня 2017	1200,00
Вибір та покупка с/г техніки (Директори, гол. інженери)	31 жовтня по 1 листопада 2017	1200,00
Захист рослин: бонітування та ЗЗР (Агрономи та інженери)	07-08 листопада 2017	1200,00
Аналіз ґрунтів (Агрономи, керівники підприємств)	22-23 листопада 2017	1200,00
Післясезонна перевірка комбайнів (Водії, інженери)	04-05 грудня 2017	1200,00
Рослинництво: вирощування пшениці, кукурудзи та цукрових буряків (Агрономи, керівники підприємств)	12-14 грудня 2017	1200,00

\* Вартість указана з урахування ПДВ.

\*\* Можливі зміни у датах проведення.

Стаття надійшла до редакції 29 травня 2017 р.